



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 18 avril 2000**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, février 2000** 2  
Après trois mois de croissance vigoureuse, la valeur des livraisons des fabricants a reculé de 1,8 % en février pour s'établir à 43,0 milliards de dollars. Cette baisse est principalement attribuable à la performance des secteurs des véhicules automobiles, de la fabrication des produits métalliques et des produits électriques et électroniques.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Chargements ferroviaires mensuels, février 2000	5
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, mars 2000	5
Certains indices financiers, mars 2000	5
Restaurants, traiteurs et tavernes, février 2000	5

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Février 2000

Après trois mois de croissance vigoureuse, la valeur des livraisons des fabricants a reculé de 1,8 % en février pour s'établir à 43,0 milliards de dollars. Cette baisse est principalement attribuable à la performance des secteurs des véhicules automobiles, de la fabrication des produits métalliques et des produits électriques et électroniques.

Le recul observé en février a été le premier depuis octobre 1999 et seulement le deuxième enregistré au cours des 12 derniers mois. Les livraisons sont demeurées supérieures de 2,8 % au résultat d'octobre et de 10,3 % à la valeur enregistrée en février 1999. Après l'ajout des résultats de février, la tendance ascendante des livraisons, qui remonte à août 1998, continue, mais elle est plus modérée.

Les commandes en carnet ont diminué en février, tandis que les stocks ont augmenté.

L'Enquête sur la population active a révélé une légère diminution de l'emploi (-0,7 %) dans le secteur manufacturier en février; cette baisse a été suivie d'une légère hausse en mars (+0,4 %). Le niveau enregistré en février est demeuré supérieur de 4,6 % au résultat observé un an auparavant.

#### Recul des livraisons en février, après trois fortes hausses consécutives

Les livraisons des fabricants ont diminué en février dans le cas de 16 des 22 grands groupes, représentant 67,2 % de la valeur totale des livraisons.

Les principaux facteurs à l'origine de la baisse de la valeur des livraisons observée en février ont été les secteurs des véhicules automobiles (-6,1 %), de la fabrication des produits métalliques (-7,7 %) et des produits électriques et électroniques (-3,1 %).

La valeur des livraisons du secteur des véhicules automobiles se situait à 5,67 milliards de dollars en février, après avoir atteint des résultats supérieurs en décembre (6,08 milliards de dollars) et en janvier (6,05 milliards de dollars). Les résultats de février étaient similaires aux niveaux observés dans les sept premiers mois de 1999. Le secteur de la fabrication des produits métalliques et celui des produits électriques et électroniques sont retournés aux niveaux enregistrés au quatrième trimestre de 1999, après les hausses vigoureuses observées en janvier.

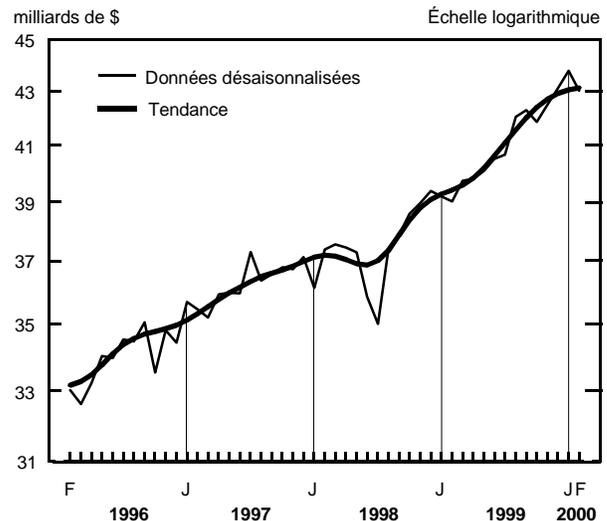
#### Note aux lecteurs

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. Certaines personnes considèrent les nouvelles commandes comme l'équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable «nouvelles commandes» inclut des commandes déjà satisfaites. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

#### Les livraisons des fabricants reculent après trois hausses consécutives



Les plus fortes hausses en ce qui a trait à la valeur des livraisons ont été observées dans les secteurs des produits raffinés du pétrole et du charbon (+10,3 %) et des produits chimiques (+1,3 %). L'augmentation enregistrée dans le cas du secteur des produits raffinés du pétrole et du charbon est attribuable principalement à des hausses de prix. L'indice des prix des produits

industriels a montré en effet une augmentation de 7,0 % dans le cas de ce secteur en février. Une expansion des marchés a contribué à la hausse de la valeur des livraisons du secteur des produits chimiques.

En février, les livraisons des fabricants ont chuté dans trois provinces ainsi que dans les territoires.

### Livraisons par province et territoire

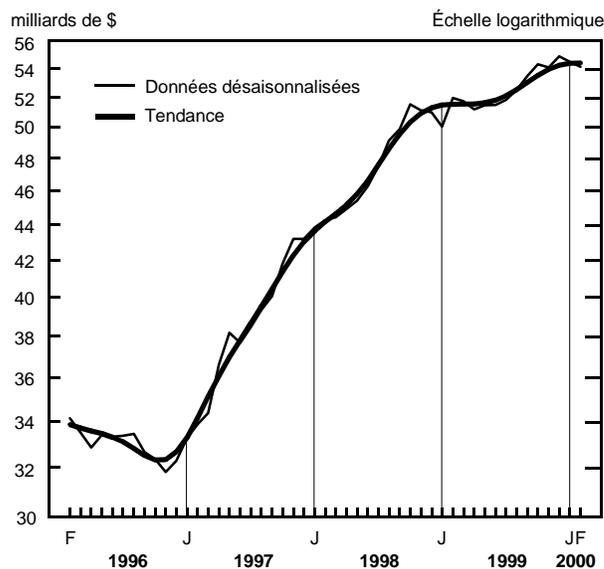
	Janv. 2000	Févr. 2000	Janv. à févr. 2000
données désaisonnalisées			
	millions de \$		var. en %
Terre-Neuve	171	173	0,8
Île-du-Prince-Édouard	79	81	3,5
Nouvelle-Écosse	652	718	10,2
Nouveau-Brunswick	817	874	6,9
Québec	10 501	10 194	-2,9
Ontario	23 548	22 861	-2,9
Manitoba	877	878	0,0
Saskatchewan	557	575	3,3
Alberta	3 223	3 307	2,6
Colombie-Britannique	3 344	3 339	-0,2
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	4	4	-0,3

### Les commandes diminuent légèrement en février

Les commandes en carnet des fabricants ont fléchi de 0,7 % en février, pour s'établir à 54,1 milliards de dollars, après avoir progressé en décembre puis reculé légèrement en janvier. La valeur des commandes en carnet des fabricants se situait à environ 54 milliards de dollars au cours des cinq derniers mois.

La baisse observée en février est attribuable principalement au recul enregistré dans le secteur du matériel de transport (-1,8 %).

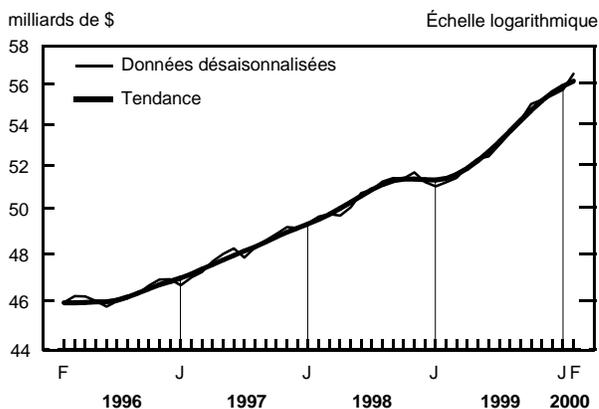
### Les commandes en carnet diminuent en février



### Les stocks des fabricants continuent d'augmenter en février

La valeur des stocks des fabricants a augmenté de 1,5 % en février, pour s'établir à 56,5 milliards de dollars. Le résultat enregistré en février représente la treizième hausse d'affilée.

### Les fabricants continuent d'accumuler des stocks



La hausse est principalement attribuable aux augmentations observées dans les secteurs des aéronefs et des pièces d'aéronef (+5,9 %), des produits électriques et électroniques (+3,1 %) ainsi que des

machines (+3,1 %). Les fabricants de ces trois secteurs ont refait le plein de stocks après de fortes livraisons en janvier.

La principale baisse qui a fait contrepoids à la hausse des stocks a été observée dans le cas du secteur du papier et des produits connexes (-1,7 %), où les livraisons ont été élevées au cours des quatre derniers mois. Ainsi, les stocks de produits finis ont diminué durant la même période.

Le rapport des stocks aux livraisons a augmenté en février, pour s'établir à 1,31. Il s'agit d'un niveau qui n'avait plus été atteint depuis octobre 1999.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579, 9581 à 9595.**

Le numéro de février 2000 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XPB, 20 \$ / 196 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les publications*.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles normalement publiées. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Craig Kuntz au (613) 951-7092 ([kuncrai@statcan.ca](mailto:kuncrai@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

### Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux livraisons
	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	
données désaisonnalisées									
Février 1999	38 999	-0,4	51 215	0,4	51 945	3,8	40 917	7,1	1,31
Mars 1999	39 716	1,8	51 424	0,4	51 736	-0,4	39 506	-3,4	1,29
Avril 1999	39 779	0,2	51 952	1,0	51 174	-1,1	39 217	-0,7	1,31
Mai 1999	40 057	0,7	52 331	0,7	51 439	0,5	40 322	2,8	1,31
Juin 1999	40 501	1,1	52 427	0,2	51 461	0,0	40 523	0,5	1,29
Juillet 1999	40 639	0,3	52 988	1,1	51 825	0,7	41 003	1,2	1,30
août 1999	42 028	3,4	53 574	1,1	52 502	1,3	42 705	4,2	1,27
Septembre 1999	42 266	0,6	54 189	1,1	53 468	1,8	43 233	1,2	1,28
Octobre 1999	41 839	-1,0	54 998	1,5	54 288	1,5	42 658	-1,3	1,31
Novembre 1999	42 491	1,6	55 200	0,4	54 071	-0,4	42 274	-0,9	1,30
Décembre 1999	43 121	1,5	55 442	0,4	54 860	1,5	43 910	3,9	1,29
Janvier 2000	43 774	1,5	55 717	0,5	54 479	-0,7	43 393	-1,2	1,27
Février 2000	43 003	-1,8	56 535	1,5	54 120	-0,7	42 644	-1,7	1,31

### Toutes les industries manufacturières sauf celle des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %	millions de \$	var. en %
données désaisonnalisées								
Février 1999	30 664	-0,3	48 419	0,6	44 694	4,1	32 428	7,6
Mars 1999	31 287	2,0	48 649	0,5	44 822	0,3	31 415	-3,1
Avril 1999	31 423	0,4	49 158	1,0	44 527	-0,7	31 128	-0,9
Mai 1999	31 596	0,5	49 509	0,7	45 071	1,2	32 140	3,2
Juin 1999	31 872	0,9	49 648	0,3	44 948	-0,3	31 749	-1,2
Juillet 1999	32 227	1,1	50 006	0,7	45 344	0,9	32 623	2,8
août 1999	32 693	1,4	50 642	1,3	45 925	1,3	33 274	2,0
Septembre 1999	33 122	1,3	51 236	1,2	46 175	0,5	33 371	0,3
Octobre 1999	33 085	-0,1	51 754	1,0	46 922	1,6	33 832	1,4
Novembre 1999	33 827	2,2	52 079	0,6	47 207	0,6	34 113	0,8
Décembre 1999	34 208	1,1	52 332	0,5	48 562	2,9	35 563	4,3
Janvier 2000	34 917	2,1	52 631	0,6	48 857	0,6	35 212	-1,0
Février 2000	34 596	-0,9	53 429	1,5	49 155	0,6	34 894	-0,9

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Chargements ferroviaires mensuels

Février 2000

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada en février ont totalisé 21,0 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), chiffre en hausse de 15,2 % par rapport à février 1999. Le transport intermodal, représenté par les «conteneurs sur wagons plats» et les «remorques sur wagons plats», a atteint 2,1 millions de tonnes métriques, chiffre en hausse de 17,3 % par rapport à la même période en 1999.

Le numéro de février 2000 de *Chargements ferroviaires mensuels* (52-001-XIF, 8 \$ / 77 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 1430.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec J.R. Larocque au (613) 951-2486 ([larocque@statcan.ca](mailto:larocque@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

### Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Mars 2000

L'indice total des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) est demeuré inchangé en mars par rapport à son niveau de 114,8 enregistré en février (1992=100). L'indice composite a augmenté de 2,3 % par rapport à mars 1999.

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1992=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrices 956, 958 et 9922 à 9927.

Le numéro du premier trimestre de 2000 de *Statistiques des prix de la construction*

(62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en juin. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Chaîné au (613) 951-3350 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)), Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

### Certains indices financiers

Mars 2000

Les données de mars sur certains indices financiers (1992=100) sont maintenant disponibles. Ces indices portent entre autres sur les taux des prêts hypothécaires, les taux des prêts aux entreprises, les moyennes de rendement des obligations provinciales et le taux de change.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 9928.

Ces indices seront présentés dans le numéro du premier trimestre de 2000 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$), qui paraîtra en juin. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Chaîné au (613) 951-3350 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)), Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

### Restaurants, traiteurs et tavernes

Février 2000

Les recettes totales estimées des restaurants, des traiteurs et des tavernes pour février s'élèvent à 2,17 milliards de dollars, en hausse de 7,0 % par rapport aux estimations de février 1999.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 62.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Birbeck au (613) 951-3506, Division des industries de service. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Chargements ferroviaires, février 2000**  
Numéro au catalogue: 52-001-XIF (8\$/77\$).

**Commerce de gros, janvier 2000**  
Numéro au catalogue: 63-008-XIB (14\$/140\$).

**Statistiques sur le secteur public, 1998-1999**  
Numéro au catalogue: 68-213-XIB (46\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

### Pour commander les publications

#### Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catégorie 1 - 001F - English 11-010E/1054/0304/01



Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997  
Pour être informé 8 à 11 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1999**  
Malgré le prix le plus élevé des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1999, les Canadiens ont effectué en moyenne 2,6 déplacements pour rejoindre les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**  
À l'instar de la croissance des dépenses en dépenses, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été suivie encore une fois d'un ralentissement.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Évolution des entreprises à court terme 10
- Aide en matière pénitentiaire, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Productivité, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)  
Chef de la Diffusion officielle: Dan Smythe (613) 951-1088, [smytdan@statcan.ca](mailto:smytdan@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.